

Za instalatera

Uputstvo za instalaciju i održavanje



auroMATIC 570

VRS 570

BA, ME, RS

Izdavač/prozvođač

Vaillant GmbH

Berghauer Str. 40 D-42859 Remscheid
Tel. +49 21 91 18-0 Fax +49 21 91 18-28 10
info@vaillant.de www.vaillant.de

 **Vaillant**

Sadržaj

Sadržaj	5	Instalacija	10	
1	Bezbednost	5.1	Električna instalacija	10
1.1	Upozoravajuće napomene koje se odnose na postupanje.....	4	5.2 Uspostavljanje strujnog napajanja	10
1.2	Potrebne kvalifikacije osoblja.....	4	5.3 Spajanje kablovima.....	10
1.3	Opšte sigurnosne napomene.....	4	5.4 Priklučivanje komponenti	11
1.4	Opasnost po život zbog strujnog udara.....	5	5.5 Priklučivanje dodatnih ugradnih grupa.....	12
1.5	Opasnost od opeketina zbog vrele potrošne vode	5	5.6 Priklučivanje visoko efikasne pumpe	13
1.6	Materijalna šteta zbog neprikladne prostorije postavljanja.....	5	5.7 Upravljanje uređajem za grejanje	14
1.7	Rizik od materijalne štete zbog mraza.....	5	5.8 Funkcija termostata	15
1.8	Rizik od materijalne štete zbog neadekvatnog alata	5	6 Rukovanje	15
1.9	Opasnost zbog pogrešnog funkcionisanja	6	6.1 Rukovanje.....	15
1.10	Zahtevi za vodove.....	6	6.2 Pozivanje nivoa za instalatera	15
1.11	Propisi (smernice, zakoni, standardi).....	6	6.3 Prikazani simboli	16
2	Napomene o dokumentaciji	7	7 Puštanje u rad	16
2.1	Pridržavanje propratne važeće dokumentacije.....	7	7.1 Uključivanje proizvoda	16
2.2	Čuvanje dokumentacije	7	7.2 Aktiviranje asistenta za puštanje u rad.....	16
2.3	Oblast važenja uputstava	7	8 Podešavanje važnih dodatnih funkcija	18
3	Opis proizvoda	7	8.1 Podešavanje električnog grejača	18
3.1	Konstrukcija proizvoda.....	7	8.2 Podešavanje cirkulacione pumpe	18
3.2	Podaci na pločici sa oznakom tipa	7	8.3 Podešavanje uređaja za grejanje	18
3.3	Serijski broj	8	8.4 Podešavanje protiv legionela.....	18
3.4	CE-oznaka	8	9 Funkcije rukovanja i prikaza	18
4	Montaža	8	9.1 Postavke	18
4.1	Raspakivanje proizvoda.....	8	9.2 Osnovne funkcije	19
4.2	Provera obima isporuke	8	9.3 Funkcije efikasnosti	21
4.3	Dimenzije	8	9.4 Zaštitne funkcije	22
4.4	Demontaža/montaža prednje opalte	9	9.5 Funkcije nadzora	23
4.5	Montiranje proizvoda	9	9.6 Ručni režim	24
			10 Otklanjanje smetnji	24
			10.1 Očitavanje kodova grešaka	24
			10.2 Upit memorije grešaka.....	24

10.3 Otklanjanje greške	24
10.4 Priprema popravke	25
10.5 Izmena osigurača uređaja	25
11 Puštanje van pogona	26
11.1 Konačno stavljanje van pogona.....	26
Dodatak	27
A Pregled instalaterskog nivoa.....	27
B Kodovi grešaka – pregled	44
C Tehnički podaci	46
Spisak ključnih reči.....	48

1 Bezbednost

1 Bezbednost

1.1 Upozoravajuće napomene koje se odnose na postupanje

Klasifikacija upozoravajućih napomena prema vrsti radnje

Upozoravajuće napomene prema vrsti radnje su uz pomoć znaka upozorenja i signalnih reči klasifikovane u pogledu stepena ozbiljnosti moguće opasnosti:

Znakovi upozorenja i signalne reči



Opasnost!

neposredna opasnost po život ili opasnost od teških povreda



Opasnost!

Opasnost po život zbog strujnog udara

Upozorenje!

Opasnost od lakših povreda



Pažnja!

Rizik od materijalne štete ili štete po životnu sredinu

1.2 Potrebne kvalifikacije osoblja

Nestručni radovi na proizvodu mogu da prouzrokuju materijalna oštećenja na celokupnoj instalaciji, a posledica mogu biti i povrede.

- Radove na proizvodu vršite samo ako ste ovlašćeni instalater.

1.3 Opšte sigurnosne napomene

1.3.1 Pravilno korišćenje

Pri nepravilnoj ili nemamenskoj upotrebi može doći do negativnih posledica po proizvod i druge materijalne vrednosti.

Proizvod reguliše solarno-termički uređaj za proizvodnju tople vode.

Namenska upotreba obuhvata:

- Obratite pažnju na priloženo uputstvo za upotrebu, instalaciju i održavanje proizvoda, kao i svih ostalih komponenti sistema
- instalaciju i montažu u skladu sa dozvolom za proizvod i za sistem
- pridržavanje svih uslova za inspekciju i održavanje navedenih u uputstvima.

Upotreba u skladu sa odredbama osim toga obuhvata instalaciju prema IP klasi.

Upotreba koja se razlikuje od one opisane u ovom uputstvu ili upotreba koja izlazi izvan okvira ovde opisane upotrebe, smatraće se nemamenskom. Nemamenska je i svaka neposredna





komercijalna i industrijska upotreba.

Pažnja!

Svaka zloupotreba je zabranjena.

1.4 Opasnost po život zbog strujnog udara

Ako dodirujete komponente koje provode napon, onda postoji opasnost od strujnog udara.

Pre nego što radite na proizvodu:

- ▶ Izvucite mrežni utikač.
- ▶ Ili isključite proizvod sa napona, tako što ćete da isključite sva snabdevanja strujom (električni mehanizam za razdvajanje sa otvorom za kontakt najmanje od 3 mm, npr. osigurač ili zaštitni prekidač voda).
- ▶ Osigurajte od ponovnog uključivanja.
- ▶ Sačekajte najmanje 3 minuta, dok se kondenzatori ne isprazne.

1.5 Opasnost od opeketina zbog vrele potrošne vode

Na slavinama za toplu vodu pri zadatoj temperaturi preko 60°C postoji opasnost od opeketina. Opasnost za malu decu i starije osobe se javlja i pri nižim temperaturama.

- ▶ Odaberite primerenu zadatu temperaturu.
- ▶ Informišite operatera o opasnosti od oparenja kada je uključena funkcija Zaštita od legionele.

1.6 Materijalna šteta zbog neprikladne prostorije postavljanja

Ako regulaciju instalirate u vlažnoj prostoriji, elektronika će možda biti oštećena vlagom.

- ▶ Regulaciju instalirajte samo u suvim prostorijama.

1.7 Rizik od materijalne štete zbog mraza

Ostaci vode u kolektoru mogu da se smrznu usled mraza i da oštete kolektor.

- ▶ Punite i ispirajte solarno kolo isključivo sa našom gotovom mešavinom solarne tečnosti.
- ▶ Redovno proveravajte solarnu tečnost uređajem za ispitivanje mraza.

1.8 Rizik od materijalne štete zbog neadekvatnog alata

- ▶ Kako biste zategli spojeve zavrtnjeva ili ih otpustili, upotrebjavajte odgovarajući alat.

1 Bezbednost

1.9 Opasnost zbog pogrešnog funkcionisanja

- ▶ Obezbedite da se grejni sistem nalazi u tehnički besprekornom stanju.
- ▶ Uverite se da nijedan od zaštitnih i kontrolnih uređaja nije uklonjen, premošćen ili stavljen van pogona.
- ▶ U najkraćem roku otklonite smetnje i oštećenja koje narušavaju bezbednost.
- ▶ Regulator instalirajte tako da ne bude pokriven nameštajem, zavesama ili drugim predmetima.
- ▶ Nemojte da koristite slobodne stezne priključke uređaja kao potporne stezne priključke za dalje povezivanje.
- ▶ Odvojeno postavite priključne vodove sa 230 V i vodove za senzore počev od dužine od 10 m.

1.10 Zahtevi za vodove

- ▶ Koristite standardne vodove za ožičenje.

Minimalni poprečni presek

Priklučni vod 230 V (priklučni kabl za pumpu i mešač)	$\geq 1,5 \text{ mm}^2$
Vod senzora (nizak napon)	$\geq 0,75 \text{ mm}^2$

– Maksimalna dužina: $\leq 50 \text{ m}$

1.11 Propisi (smernice, zakoni, standardi)

- ▶ Poštujte nacionalne propise, standarde, regulative i zakone.

Napomene o dokumentaciji 2

2 Napomene o dokumentaciji

2.1 Pridržavanje propratne važeće dokumentacije

- Obavezno vodite računa o svim uputstvima za upotrebu i instalaciju, koja su priložena uz komponente sistema.

2.2 Čuvanje dokumentacije

- Predajte ovo uputstvo, kao i sve propratne važeće dokumente operateru postrojenja.

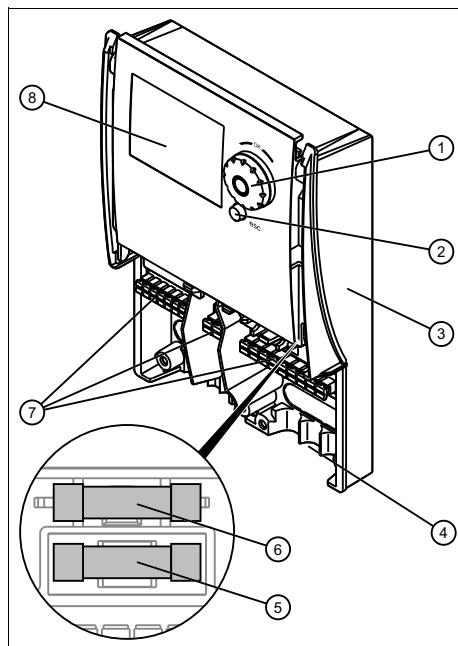
2.3 Oblast važenja uputstava

Ovo uputstvo važi isključivo za:

VRS 570	0020203655
---------	------------

3 Opis proizvoda

3.1 Konstrukcija proizvoda



- | | | | |
|---|--------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 1 | Obrtni prekidač sa funkcijom tastera | 5 | Osigurač rezervni osigurač |
| 2 | ESC taster | 6 | Rezervni osigurač |
| 3 | Kućište | 7 | Priklužne letvice steznog priključka |
| 4 | Vučno rasterećenje | 8 | Display |

3.2 Podaci na pločici sa oznakom tipa

Tipska pločica je fabrički montirana na gornjoj strani proizvoda.

Podatak na pločici sa oznakom tipa	Značenje
Serijski broj	za identifikaciju; 7. do 16. cifra = broj artikla proizvoda
VRS...	Vaillant Solarni regulator
auroMATIC	Oznaka proizvoda

4 Montaža

Podatak na pločici sa oznakom tipa	Značenje
220-240 V 50 Hz	Električni priključak
(npr. 100) W	maks. električna snaga
IP (npr. X4D)	Klasa zaštite
CE-oznaka	Proizvod je u skladu sa evropskim standardima i smernicama
	pravilno odlaganje proizvoda

3.3 Serijski broj

Serijski broj ćete pronaći na pločici sa oznakom tipa.

3.4 CE-oznaka

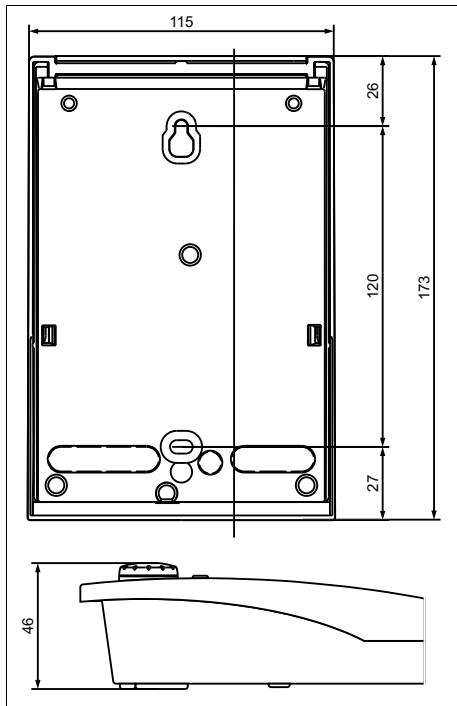


CE-oznakom se dokumentuje da proizvodi u skladu sa pločicom sa oznakom tipa, ispunjavaju osnovne zahteve važećih smerница.

Izjava o usklađenosti se može dobiti na uvid kod proizvođača.

Broj	Oznaka
1	Priložena dokumentacija

4.3 Dimenzije



4 Montaža

4.1 Raspakivanje proizvoda

- Izvadite proizvod iz kartonskog pakovanja.
- Skinite zaštitne folije sa svih delova proizvoda.

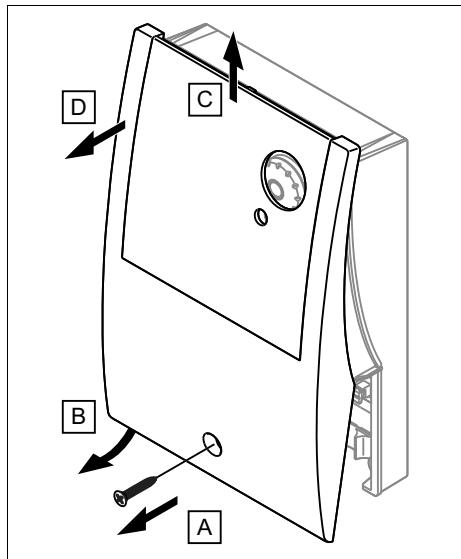
4.2 Provera obima isporuke

- ▶ Proverite obim isporuke u pogledu potpunosti.

Broj	Oznaka
1	Solarni regulator
1	Spojni kabl uređaja za grejanje
2	Senzor temperature rezervoara (VR10)
1	Kolektorska sonda (VR11)

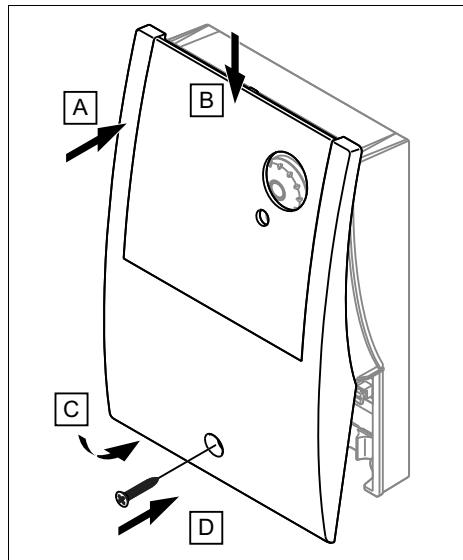
4.4 Demontaža/montaža prednje oplate

4.4.1 Demontaža prednje oplate



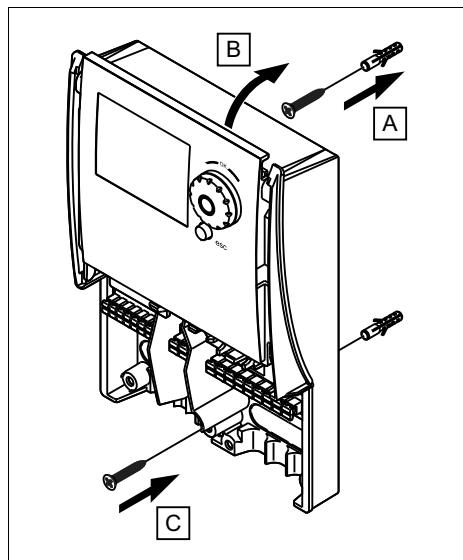
- ▶ Demontirajte prednju oplatu kako je navedeno na slici.

4.4.2 Montaža prednje oplate



- ▶ Montirajte prednju oplatu kako je navedeno na slici.

4.5 Montiranje proizvoda



1. Uklonite prednju oplatu.

5 Instalacija

- Označite pogodno mesto na zidu. Pri tom vodite računa o vođenju kabla za električne vodove.
- Izbušite dve rupe u skladu sa otvorima za pričvršćivanje.
- Umetnите tiplove.
- Zavrnete gornji zavrtanj u zid sve dok on viri 2-3 mm.
- Zakačite proizvod sa kukicom za kačeњe na zavrtanj.
- Umetnute u drugu probušenu rupu pričvrsni zavrtanj i zavrnete čvrsto proizvod.

5 Instalacija

5.1 Električna instalacija



Opasnost!

Opasnost po život zbog strujnog udara pri nepravilnom električnom priključku!

Nepravilno izveden električni priključak može da naruši bezbednost rada proizvoda i može da dovede do povreda i materijalnih oštećenja.

- Električnu instalaciju izvedite samo ako ste školovani instalater i ako ste kvalifikovani za ovaj posao.
- Pri tom vodite računa o svim važećim zakonima, standardima i smernicama.
- Uzemljite proizvod.

Opasnost!

Opasnost po život zbog strujnog udara!

Dodirivanje priključaka pod naponom može dovesti do teških povreda ljudi. Pošto na mrežnim steznim priključcima L i N takođe postoji trajni napon:

- Isključite dovod struje.
- Osigurajte dovod struje od ponovnog uključivanja.

5.2 Uspostavljanje strujnog napajanja



Pažnja!

Rizik od materijalnih oštećenja zbog previsokog priključnog napona!

Kod mrežnih napona većih od 253 V može doći do razaranja elektronskih komponenata.

- Uverite se da nazivni napon mreže iznosi 220–240 V.

- Uključite mrežni utikač za napajanje strujom proizvoda u odgovarajuću utičnicu odn. uključite napajanje strujom preko stacioniranog električnog razvodnika.
- Uverite se da je pristup utikaču za priključivanje na mrežu odn. razvodniku omogućen u svakom trenutku i da nije pokriven niti zatvoren.

5.3 Spajanje kablovima

- Položite priključne vodove komponenti koje treba priključiti kroz otvor na donjoj strani proizvoda.
- Skratite priključne vodove prema potrebi.
- Kako bi se kod strukovnih vodova izbegli kratki spojevi pri nemernom odvajanju dela žice, skinite spoljni omotač savitljivih vodova samo maksimalno 30 mm.
- Obezbedite da se izolacija unutrašnjih žila u toku skidanja omotača ne ošteti.
- Skinite izolaciju sa unutrašnjih žila samo toliko da se mogu izvesti dobri i stabilni spojevi.
- Pritisnite opružne stezne priključke pomoću odvijača sa prorezom na dole

- i utaknite kraj kabla u priključnu letvu steznog priključka.
- 7. Proverite, da li sve žile mehanički čvrsto stoje u opružnim steznim priključcima. Doterajte po potrebi.
- 8. Pričvrstite vučno rasterećenje.

5.4 Priključivanje komponenti

5.4.1 Instaliranje postrojenja prema sistemu 1

- 1. Instalirajte postrojenje, kao što je prikazano u sistemu 1.
 - vidi priloženu knjigu šema
- 2. Priključite sledeće ugradne delove na regulator:
 - Solarna pumpa
 - Senzor temperature rezervoara dole
 - Senzor temperature kolektora

5.4.2 Instaliranje postrojenja prema sistemu 2

- 1. Instalirajte postrojenje, kao što je prikazano u sistemu 2.
 - vidi priloženu knjigu šema
- 2. Priključite sledeće ugradne delove na regulator:
 - Solarna pumpa
 - Uredaj za grejanje (Upravljanje uređajem za grejanje (→ strana 14))
 - Senzor temperature rezervoara gore
 - Senzor temperature rezervoara dole
 - Senzor temperature kolektora

5.4.3 Instaliranje postrojenja prema sistemu 3

- 1. Instalirajte postrojenje, kao što je prikazano u sistemu 3.
 - vidi priloženu knjigu šema
- 2. Priključite sledeće ugradne delove na regulator:
 - Solarna pumpa 1
 - Solarna pumpa 2
 - Uredaj za grejanje (Upravljanje uređajem za grejanje (→ strana 14))
 - Senzor temperature kolektora 2

- Senzor temperature rezervoara 1 gore
- Senzor temperature rezervoara 1 dole
- Senzor temperature kolektora 1

5.4.4 Instaliranje postrojenja prema sistemu 4

- 1. Instalirajte postrojenje, kao što je prikazano u sistemu 4.
 - vidi priloženu knjigu šema
- 2. Priključite sledeće ugradne delove na regulator:
 - Solarna pumpa
 - Pumpa za punjenje rezervoara
 - Ventil bajpasa
 - Uredaj za grejanje (Upravljanje uređajem za grejanje (→ strana 14))
 - Senzor bazena
 - Senzor temperature rezervoara gore
 - Senzor temperature rezervoara dole
 - Senzor temperature kolektora

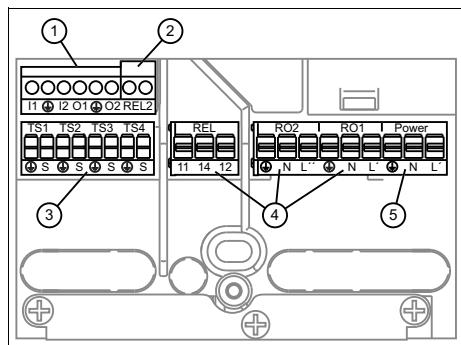
5.4.5 Instaliranje postrojenja prema sistemu 5

- 1. Instalirajte postrojenje, kao što je prikazano u sistemu 5.
 - vidi priloženu knjigu šema
- 2. Priključite sledeće ugradne delove na regulator:
 - Solarna pumpa
 - Uredaj za grejanje (Upravljanje uređajem za grejanje (→ strana 14))
 - Senzor temperature rezervoara gore
 - Senzor temperature rezervoara dole
 - Senzor temperature kolektora
 - Pumpa kotla na čvrsto gorivo
 - Senzor kotla na čvrsto gorivo (Tip: kolektorska sonda)

5 Instalacija

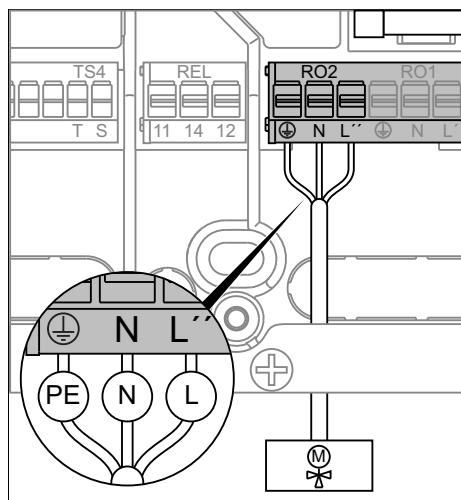
5.5 Priključivanje dodatnih ugradnih grupa

5.5.1 Pregled priključaka

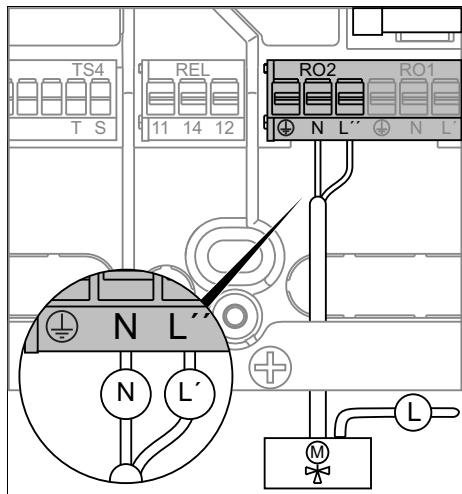


- | | | | |
|---|--|---|-----------------------------|
| 1 | PWM Signali | 3 | Senzor temperatu-
re |
| 2 | Upravljanje ure-
đajem za greja-
nje | 4 | Relej za ventile i
pumpe |
| | | 5 | Strujno napaja-
nje |

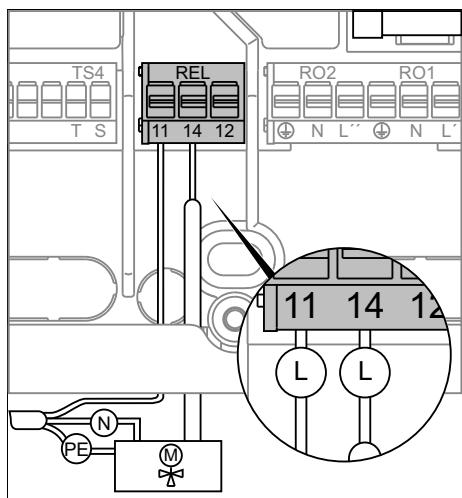
5.5.2 Priključivanje preklopnog ventila bez snabdevanja naponom na RO1/RO2



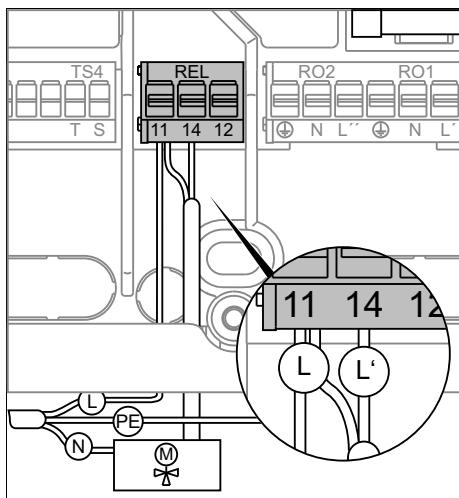
5.5.3 Priključivanje preklopnog ventila sa snabdevanjem naponom na RO1/RO2



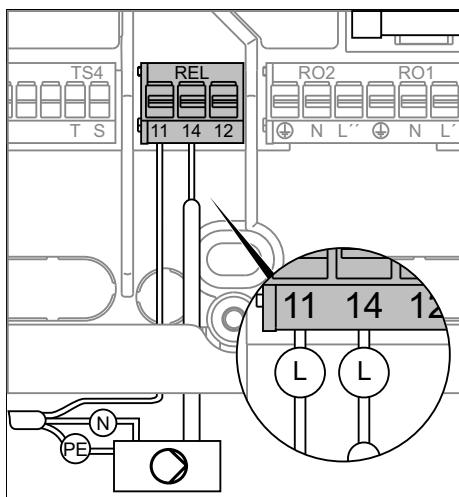
5.5.4 Priključivanje preklopnog ventila bez snabdevanja naponom na REL



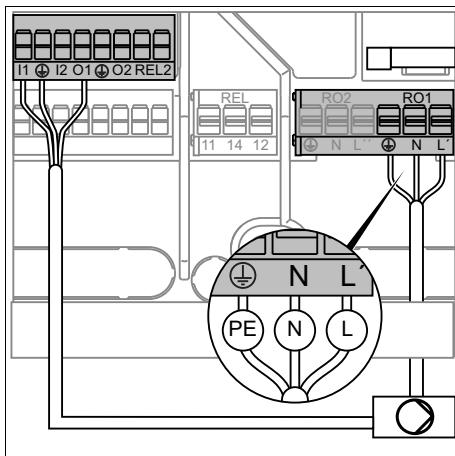
5.5.5 Priključivanje preklopnog ventila sa snabdevanjem naponom na REL



5.5.6 Priključivanje jedne pumpe na REL



5.6 Priključivanje visoko efikasne pumpe



- Priključite snabdevanje strujom visoko efikasne pumpe na priključke RO1 ili RO2.
- Priključite PWM-kabli upravljačkog signala za visoko efikasnu pumpu 1 na priključke I1, O1 i uzemljenje ili za visoko efikasnu pumpu 2 na I2, O2 i uzemljenje.
 - braon = O
 - plavo = uzemljenje
 - crno = I



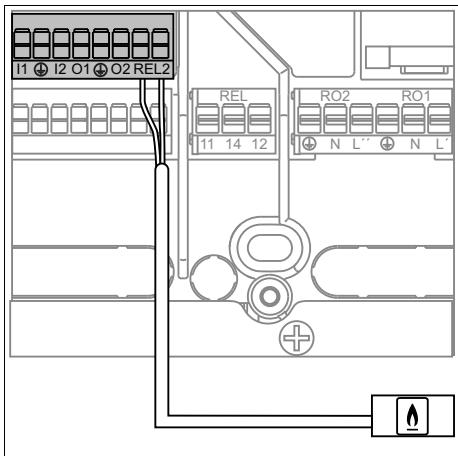
Napomena

Izlaz upravljačkog signala možete podešiti prilikom prvog puštanja u rad.

5 Instalacija

5.7 Upravljanje uređajem za grejanje

Uslovi: Sistemi sa potporom uređaja za grejanje i rezervoarom za toplu vodu



Funkcijama za upravljanje uređajem za grejanje se upravlja pomoću steznog priključka releja „REL2“.

Prioriteti su raspodeljeni na sledeći način.

Prioritet	Funkcija
1	Funkcija zaštite od legionela
2	Onemogućavanje dopunjavanja
3	Naknadno grejanje

Protiv legionele

Glavni meni → Zaštitne funkcije → Protiv legionele

- Funkcija proverava, da li se u okviru podešenog intervala dogodilo minimalno zagrevanje radi smanjenja legionele u rezervoaru tople vode preko aktivnosti grejanja ili solarne toplote.
- Ukoliko se nije dogodilo dovoljno zagrevanje, onda regulator startuje postupak naknadnog zagrevanja.
- Podesite funkciju u skladu sa opšte važećim direktivama i lokalnim propisima.

Funkcija naknadnog zagrevanja

Glavni meni → Osnovne funkcije → Zah. za nakn. grej.

- Funkcija aktivira priključeni uređaj za grejanje, da bi se voda u rezervoaru za topnu vodu zagrejala.
- Kod uređaja za grejanje na čvrsto gorivo funkcija će uslediti preko raspoložive toplote. Za to temperatura u uređaju za grejanje mora da leži u okviru napred određenih granica. Radi identifikacije temperature uređaja za grejanje mora se instalirati dodatni senzor.
- Funkcija se aktivira, kada se u datom aktuelnom vremenskom bloku zadata temperatura potkorači za vrednost histerезisa.

Onemogućavanje dopunjavanja

Pomoću ove funkcije može se prigušiti zagrevanje rezervoara za topnu vodu preko uređaja za grejanje.

Prigušivanje naknadnog punjenja

vremenski upravljanje

Glavni meni → Funkcije efikasnosti → Onem. pon. punj.

- U okviru podešenog vremenskog perioda se naknadno punjenje blokira preko uređaja za grejanje. Podešavanje minimalne temperature nije neophodno.

Prigušivanje naknadnog punjenja

vremenski-/temperaturno upravljanje

Glavni meni → Funkcije efikasnosti → Onem. pon. punj.

- Ova funkcija se može aktivirati paralelno uz vremenski program. Ukoliko se podešena minimalna temperatura u rezervoaru za topnu vodu prekorači, onda se funkcija naknadnog punjenja prigušuje preko uređaja za grejanje.

Prigušivanje naknadnog punjenja

efikasno-optimizovano

Glavni meni → Funkcije efikasnosti → Onem. pon. punj.

- Ukoliko se obračunata minimalna temperatura u rezervoaru za toplu vodu prekorači, onda se aktivira prigušivanje naknadnog punjenja. Obračun minimalne temperature se sastoji iz dva faktora:

Faktor	Područje vrednosti	Značenje
1 Solarna dobit	1 - 10	1 = više solarne dobiti, manje naknadnog punjenja preko uređaja za grejanje 10 = manje solarne dobiti, više naknadnog punjenja preko uređaja za grejanje
2 Komfor	1 - 10	1 = niži komfor, manje naknadnog punjenja preko uređaja za grejanje 10 = viši komfor, više naknadnog punjenja preko uređaja za grejanje

5.8 Funkcija termostata

Glavni meni → Osnovne funkcije → Termostat

- Možete da koristite slobodne izlaze (RO1/RO2) regulatora kao termostat za različite primene.

5.8.1 Temperatura termostata (grejanje)

Ukoliko se postigne temperatura T ISKLJ., onda se izlaz isključuje. Kod opadanja temperature na T UKLJ. izlaz se uključuje.

5.8.2 Temperatura termostata (hlađenje)

Ukoliko se postigne temperatura T UKLJ., onda se izlaz uključuje. Kod opadanja temperature na T ISKLJ.: izlaz se isključuje.

5.8.3 Funkcija tajmera

Izlaz se aktivira u jednom izabranom vremenskom okviru.

5.8.4 Tajmer, termostat

Funkcija tajmera i funkcija termostata se kombinuju. Ukoliko je minimum jedan od oba kriterijuma ispunjen, onda se izlaz uključuje.

5.8.5 Temperatura-Komparator

Temperaturna razlika uz jedan ref. senzor uključuje izlaz.

Ukoliko se postigne dT UKLJ., onda se uključuje izlaz. Kod opadanja temperature na dT ISKLJ. izlaz se isključuje.

6 Rukovanje

6.1 Rukovanje

Regulator raspolaže sa dva nivoa za rukovanje, nivo za pristup korisnika i nivo za pristup instalatera, koji obuhvata sledeće mogućnosti za podešavanje.

Dospevate u mogućnosti za podešavanje i očitavanje preko Glavni meni i unosa popisa Prijavljivanje .



Napomena

Mogućnosti podešavanja i očitavanja za korisnika, koncept rukovanja i primer rukovanja opisani su u uputstvu za upotrebu regulacije.

Pregled instalaterskog nivoa (→ strana 27)

6.2 Pozivanje nivoa za instalatera



Pažnja!

Opasnost od oštećenja usled nepravilnog rukovanja!

Nepravilna podešavanja na nivou instalatera mogu da dovedu do štete na sistemu grejanja.

7 Puštanje u rad

- ▶ Smete da koristite pristup nivou za instalatera samo ako ste ovlašćeni instalater.



Napomena

Nivo instalatera lozinkom je osiguran od neovlašćenog pristupa.

1. Navigirajte do menija **Prijavljivanje**.
 - **Glavni meni** → **Prijavljivanje**
2. Potvrdite pritiskom na obrtni prekidač.
 - Na displeju će se pojaviti tekst **Pristupni kod**.
3. Izaberite stavku menija **Pristupni kod**.
4. Podesite vrednost **365** (Kod).
5. Potvrdite pritiskom na obrtni prekidač.
 - Na gornjem delu displeja će se pojaviti simbol za instalaterski nivo.
6. Navigirajte nazad do glavnog menija pritiskom na dugme ESC.

6.3 Prikazani simboli

Simbol	Značenje	Objašnjenje
	Instalaterski nivo	Proširene funkcije i mogućnosti podešavanja
	Ručni režim	pojedinačni izlazi se mogu aktivirati u svrhe testiranja, kao npr. da bi se proverilo, da li jedna pumpa radi ispravno.
	Greška	

7 Puštanje u rad

7.1 Uključivanje proizvoda

- ▶ Uključite utikač za priključak na mrežu u odgovarajuću utičnicu sa zaštitnim kontaktom odn. uključite napajanje strujom preko stacioniranog električnog razvodnika.

7.2 Aktiviranje asistenta za puštanje u rad

Asistent za puštanje u rad se pojavljuje prilikom prvog uključivanja proizvoda. On omogućava direktni pristup najznačajnijim programima za ispitivanje i konfiguracionim podešavanjima prilikom puštanja u rad proizvoda.

Glavni meni → Osnovne funkcije → Puštanje u rad

- Da bi se podesila nova konfiguracija, asistent za puštanje u rad se može i manuelno startovati.
- ▶ Potvrdite start puštanja u rad.
- ▶ Potvrdite sa **Da**, da biste dospeli do sledeće stavke menija.

7.2.1 Podešavanje jezika

- ▶ Izaberite željeni jezik.
- ▶ Potvrdite izbor pritiskom na obrtni prekidač.
- ▶ Navigirajte do donjeg kraja menija i potvrdite sa **Sled..**.

7.2.2 Podešavanje vremena i datuma

- ▶ Izaberite datum i vreme pritiskom na obrtni prekidač.
- ▶ Podesite aktuelni datum i vreme.
- ▶ Potvrdite izbor pritiskom na obrtni prekidač.
- ▶ Navigirajte do donjeg kraja menija i potvrdite sa **Sled..**.

7.2.3 Izbor sistema



Opasnost!

Opasnost po život od legionela!

U režimu „Slobodna konfig.“ postoji opasnost, da se zaštita od legionele ne može omogućiti.

- ▶ Kontrolišite postavke i instalirajte neophodne komponente u postrojenju zarad dovoljne zaštite od legionele.

- ▶ Izaberite sistem.



Napomena

Prikazuju se samo oni sistemi, koji su mogući sa zauzetim interfejsima.

- ▶ Potverdite izbor pritiskom na obrtni prekidač.

Uslovi: Zahtevan sistem se ne prikazuje.

- ▶ Okrenite obrtni prekidač na desno.
 - Pritiskom stavke menija **Prikaži sve** možete izabrati željeni sistem.
- ▶ Potverdite izbor pritiskom na obrtni prekidač.
 - Prikazaće se nedostajući izlazi i ulazi koji se mogu konfigurisati.

7.2.4 Utvrđivanje izlaza

- ▶ Izaberite priključene komponente sistema za pojedinačne izlaze RO1, RO2, REL, REL2, O1 i O2.
- ▶ Potverdite izbor pritiskom na obrtni prekidač.
- ▶ Navigirajte do donjeg kraja menija i potverdite sa **Sled..**.
- ▶ Unesite podešene vrednosti u tabeli u prilogu i u uputstvu za upotrebu.

Pregled instalaterskog nivoa
(→ strana 27)

7.2.5 Utvrđivanje ulaza

- ▶ Izaberite priključene komponente sistema za pojedinačne priključke TS1 do TS4, kao i I1 i I2.
 - ▶ Potverdite izbor pritiskom na obrtni prekidač.
 - ▶ Navigirajte do donjeg kraja menija i potverdite sa **Sled..**.
 - ▶ Unesite podešene vrednosti u tabeli u prilogu i u uputstvu za upotrebu.
- Pregled instalaterskog nivoa
(→ strana 27)

7.2.6 Spisak za proveru

- ▶ Izaberite **Test izlaza ili Funk. god. odmora.**
- ▶ Potverdite izbor pritiskom na obrtni prekidač.

Uslovi: Izlaz upravo testiran, funkcija odmora podešena

- ▶ Navigirajte do donjeg kraja menija i potverdite sa **Sled..**.

7.2.7 Test izlaza

- ▶ Izaberite za pojedinačne izlaze.
- ▶ Potverdite izbor pritiskom na obrtni prekidač.
- ▶ Aktivirajte po potrebi izlaze.
 - Ukoliko sve pumpe i ventili ne rade na odgovarajući način, morate provjeriti date komponente i kabliranje i popraviti ih po potrebi.
- ▶ Navigirajte do donjeg kraja menija i potverdite sa **Sled..**.

7.2.8 Podešavanje funkcije odmora

- ▶ Izaberite za željene funkcije.
- ▶ Potverdite izbor pritiskom na obrtni prekidač.
- ▶ Podesite po potrebi parametre.
- ▶ Navigirajte do donjeg kraja menija i potverdite sa **Sled..**.

8 Podešavanje važnih dodatnih funkcija

7.2.9 Podešavanje parametara

- Izaberite za pojedinačne parametre.
- Potvrdite izbor pritiskom na obrtni prekidač.
- Podesite po potrebi parametar.
- Navigirajte do donjeg kraja menija i potvrdite sa **Sled.**.
- Unesite podešene vrednosti u tabeli u prilogu i u uputstvu za upotrebu.
Pregled instalaterskog nivoa
(→ strana 27)

7.2.10 Završetak asistenta za puštanje u rad

- Potvrdite pomoću **Sled..**
 - Puštanje u rad je završeno.
 - Na displeju se pojavljuje osnovni prikaz.

8 Podešavanje važnih dodatnih funkcija

8.1 Podešavanje električnog grejača

Glavni meni → Osnovne funkcije → Termostat → Termostat RO2, Termostat REL

- Pomoću ove funkcije možete da izvedete postavke za električni grejač.
- Aktivirajte ovu funkciju.
- Izaberite **Tajmer, termostat**.
- Podesite temperaturu uključivanja i isključivanja pomoću opcija **T UKLJ. i T ISKLJ..**
- Podesite tajmer pomoću opcija **t-UKLJ. i t ISKLJ..**
- Vodite računa o tome da izaberete senzor koji se nalazi iznad električnog grejača.

8.2 Podešavanje cirkulacione pumpe

Glavni meni → Osnovne funkcije → Termostat → Termostat RO2, Termostat REL

- Pomoću ove funkcije možete da izvedete postavke za cirkulacionu pumpu.
- Aktivirajte ovu funkciju.
- Izaberite **Tajmer**.
- Podesite tajmer pomoću opcija **t-UKLJ. i t ISKLJ..**

8.3 Podešavanje uređaja za grejanje

Glavni meni → Osnovne funkcije → Zah. za nakn. grej.

- Pomoću ove funkcije možete da izvedete postavke za uređaj za grejanje.
- Aktivirajte ovu funkciju.
- Aktivirajte vremenski blok.
- Podesite temperaturu tople vode **Ref. temp.** u okviru vremenskog bloka.

8.4 Podešavanje protiv legionela

Glavni meni → Zaštitne funkcije → Protiv legionele

- Pomoću ove funkcije možete da izvedete postavke za upravljanje protiv legionela.
- Aktivirajte ovu funkciju.
- Izvedite postavke kao što je opisano u odeljku Podešavanje funkcije protiv legionela (→ strana 22).

9 Funkcije rukovanja i prikaza

9.1 Postavke

9.1.1 Podešavanje ograničenja temperature

Glavni meni → Postavke → Temp. ograničenje

- Ukoliko **T limit.** (stvarna vrednost) u rezervoaru tople vode raste iznad podešene vrednosti, onda se pumpa solar nog kruga isključuje.

- Ukoliko temperatura **T limit.** u rezervoaru tople vode pada ispod vrednosti histereze **Hist.**, onda se ponovo uključuje pumpa solarnog kruga.
- Kod opasnosti od pregrevanja kolektora može se rezervoar tople vode puniti do **T-limit.** (zadata vrednost).

9.1.2 Podešavanje maksimalne temperature isključivanja

Glavni meni → Postavke → Maks.temp.isklj.

- Da bi se sprečila previše vruća voda u rezervoaru za topalu vodu, rezervoar za topalu vodu se puni samo do podešene temperature **Maks. temp.**.
- Ukoliko temperatura **T limit.** u rezervoaru tople vode pada ispod vrednosti histereze **Hist.**, onda se ponovo uključuje pumpa solarnog kruga.

9.1.3 Podešavanje minimalne temperature

Glavni meni → Postavke → Min. temperatura

- Pomoću **Min. T kol.** možete da odredite minimalnu temperaturu, kod koje kolektor još uvek snabdeva rezervoar tople vode solarnom tečnošću.
- Pripadajuća vrednost histereze stoji za razliku između temperature uključivanja i isključivanja pumpe solarnog kruga.

9.1.4 Podešavanje prioritetnog punjenja

Glavni meni → Postavke → Prioritetno punjenje

- Kod postrojenja sa dva rezervoara za topalu vodu možete da odredite, koji rezervoar najpre treba da se puni.
- Pomoću **t pauze** možete da odredite vreme pauze između dva procesa uključivanja.
- Pomoću **t punjenja** možete da odredite vreme punjenja za drugi rezervoar.

- Kada se postigne temperatura razlike **dT kol.**, onda se vreme pauze iznova startuje.

9.2 Osnovne funkcije

9.2.1 Podešavanje termostata

Glavni meni → Osnovne funkcije → Termostat

- Ukoliko izlazi sa priključne letvice nisu zauzeti, onda se ovi priključci mogu koristiti kao termostat.
- Kada se termostat aktivira, možete da odredite startni signal.
- U zavisnosti od izbora startnog signala sledeći parametri postaju vidljivi:
- Morate da odredite komandni stezni priključak za senzor.
- Pomoću **T UKLJ.** i **T ISKLJ.** možete da odredite temperaturu uključivanja i isključivanja.
- Pomoću **T UKLJ.** i **T ISKLJ.** možete da odredite do četiri vremenska okvira.

9.2.2 Podešavanje parametra izlaza

Glavni meni → Osnovne funkcije → Izlazni parametri

- Izaberite jedan izlaz, npr. **Pumpa solarnog kruga** i podešite vrednosti za algoritam i vreme čekanja.
- Pomoću **t izvlačenje** možete da odredite, koliko dugo pumpa treba da radi prilikom starta.
- Pomoću **n izvlačenje** možete da odredite, kojom brzinom pumpe treba da rade prilikom starta.
- Pomoću **Delta brzine** se određuje promena brzine prilikom načina regulacije po fazama. Izbor regulacije po fazama se podešava u sledećem meniju.
- Glavni meni → Osnovne funkcije → **Delta T kontrola**

Napomena

Brzina se prilikom izmene temperature prilagođava za podešenu vrednost.

9 Funkcije rukovanja i prikaza

9.2.3 Podešavanje cevnog kolektora

Glavni meni → Osnovne funkcije → Cevni kolektor

- Pomoću **T UKLJ.** i **T ISKLJ.** možete da odredite temperaturu uključivanja i isključivanja.
- Pomoću **n-solar.** možete da odredite snagu pumpe.
- Pomoću **t starta** i **t završetka** možete da odredite vremenski program.

9.2.4 Podešavanje funkcije odmora

Glavni meni → Osnovne funkcije → Funk. god. odmora

- Pomoću funkcije odmora možete da priušite optimizaciju dobiti za podešeni vremenski period, da biste izbegli pregrevanje postrojenja.
- Ako treba da se aktivira ponovno hlađenje, onda morate odrediti vremenski period za to.

Napomena

Birajte za vremenski period ponovnog hlađenja hladnije noćne sate. Na taj način se može predati puno energije preko kolektora.

- Pomoću **Ponovno hlađenje** možete da utvrdite, da li treba da se hlađi do minimalne ili maksimalne temperature rezervoara za topnu vodu.
- Pomoću **n pumpa** možete da odredite brzinu pumpe.
- Pomoću **Hist.** možete da odredite vrednost histereze.
- Pomoću **dT** možete da odredite temperaturu uključivanja za funkciju odmora kao razliku za podešenu maksimalnu temperaturu rezervoara za topnu vodu.
- Pomoću **Min. T rez.** možete da odredite minimalnu temperaturu rezervoara za topnu vodu.
- Kod sistema sa dva rezervoara za topnu vodu možete da odredite rezervoar za topnu vodu, koji treba da se hlađi.

9.2.5 Podešavanje funkcije hlađenja

Glavni meni → Osnovne funkcije → Hlađenje kolektora

- Pomoću funkcije hlađenja možete da aktivirate hlađenje kolektora.
- Pomoću **maks. temp. kolektora** možete da odredite maksimalnu temperaturu kolektora. Pripadajuća solarna pumpa kruga radi dok nije postignuta maksimalna temperatura rezervoara za topnu vodu

Napomena

U postrojenjima sa visoko efikasnim pumpama se radi zaštite pumpe ograničava ISKLJ. u sluč. nuž. kolektora na 100 °C. Hlađenje kolektora pri većim temperaturom nije moguće.

9.2.6 Podešavanje Delta-T regulacije

Glavni meni → Osnovne funkcije → Delta T kontrola

Uslovi: Kod Parametar izlaza **dT** podešeno.

- Pomoću **dT UKLJ.** i **dT ISKLJ.** možete da odredite temperaturu uključivanja i isključivanja.
- Pomoću **dT-cilj.** možete da odredite zadatu temperaturu razlike (temperatura razlike između kolektora i senzora ispod rezervoara tople vode).
- Unesite podešene vrednosti u tabeli u prilogu i u uputstvu za upotrebu.

Pregled instalaterskog nivoa (→ strana 27)

9.2.7 Podešavanje regulacije fiksne temperature

Glavni meni → Osnovne funkcije → Kontrola fiksne T

Uslovi: Kod Parametar izlaza **Fiksna T** podešena.

- Pomoću **Varijanta** i **Fiksna T** možete da odredite pomoću parametra regulacije.
- Unesite podešene vrednosti u tabeli u prilogu i u uputstvu za upotrebu.

Pregled instalaterskog nivoa (→ strana 27)

9.2.8 Podešavanje zahteva za naknadnim grejanjem

Glavni meni → Osnovne funkcije → Zah. za nakn. grej.

Uslovi: Kod postrojenja sa uređajem za grejanje

- Ukoliko temperatura uređaja za grejanje leži između **Min. T** i **Maks. temp.**, onda se izvodi naknadno zagrevanje preko pumpe za punjenje rezervoara za toplu vodu.
- Pomoću **Kotao sa senzorom** možete da odredite stezni priključak senzora na priključnoj letvici.
- Možete da aktivirate do šest vremenskih blokova.
- Pomoću **Ref. temp.** možete da odredite zadatu temperaturu na gornjem senzoru rezervoara.
- Ukoliko se prekoraci **Ref. temp.** za podešenu **Histerezis**, onda se aktivira naknadno grejanje preko uređaja za grejanje, dok se ne dostigne **Ref. temp.**.
- Pomoću **Vremenski period** možete da odredite vremenski period za zahtev za naknadnim grejanjem.
- Unesite podešene vrednosti u tabeli u prilogu i u uputstvu za upotrebu.

Pregled instalaterskog nivoa (→ strana 27)

9.3 Funkcije efikasnosti

9.3.1 Podešavanje funkcije nizak protok

Glavni meni → Funkcije efikasnosti → Nizak protok

- Pomoću ove funkcije možete u postrojenjima sa niskim protokom da odredite temperaturu uključivanja.

9.3.2 Podešavanje brzog punjenja

Glavni meni → Funkcije efikasnosti → Brzo-punjеća

- Pomoću **T UKLJ.** i **T ISKLJ.** možete da odredite područje, u kome je brzo punjenje aktivirano.

- Pomoću **T cilj. kol.** možete da odredite fiksnu temperaturu na kolektoru.

Napomena

Jedan gornji senzor rezervoara je neophodan za brzo punjenje.

9.3.3 Podešavanje onemogućavanja dopunjavanja

Glavni meni → Funkcije efikasnosti → Onem. pon. punj.

Uslovi: Postrojenje omogućava prigušivanje naknadnog punjenja

- Možete da aktivirate vremensko upravljanje i/ili temperaturno upravljanje.

Napomena

Vremensko i temperaturno upravljanje se mogu kombinovano primenjivati.

- Pomoću **Start** i **Kraj** možete da odredite vremenski okvir.
- Pomoću **Min.T rez.** možete da odredite minimalnu temperaturu.
- Pomoću **Aktiv. Min. temp. plutanja** možete da aktivirate funkciju.
- Pomoću **Isticanje** možete da pojačate komfor ili solarnu dobit.
- Pomoću **Cilj. T** možete da podesite zadatu temperaturu rezervoara tople vode.
- Pomoću **T plutanja** možete da odredite, da li temperatura treba da se meri na gornjem ili donjem senzoru rezervoara.

9.3.4 Podešavanje efikasnog punjenja rezervoara

Glavni meni → Funkcije efikasnosti → Ef.-punjenje-rez.

Uslovi: Brojilo količine toplote u solarnom krugu,
Glavni meni → Procena → Količine toplote → Kol. top.

- Regulacija pumpe solarnog kruga usledjuje u zavisnosti od identifikovane kol. top.
- Pomoću **t kašnjenja** možete da odredite vreme između dve promene brzine.

9 Funkcije rukovanja i prikaza

Napomena

Brzina solarne pumpe se nakon isteka vremena kašnjenja povećava ili snižava za 10%.

- Pomoću **Delta perf.** možete da odredite, koje povećanje je neophodno u toku vremena kašnjenja, da bi se mogla preduzeti odgovarajuća promena brzine pumpe.

9.4 Zaštitne funkcije

9.4.1 Podešavanje protiv blokade

Glavni meni → Zaštitne funkcije → Protiv blokade

- Pomoću **Start i Trajanje** možete da utvrđite doba dana i trajanje funkcije protiv blokade.

Napomena

Ova funkcija ne stupa na snagu, kada se pumpe aktiviraju u regulacionom režimu.

9.4.2 Podešavanje odmrzavanja

Glavni meni → Zaštitne funkcije → Odmrz. kolektora

- Pomoću ove funkcije možete da odredite prezamrznute kolektore. Rezervoar se pritom hlađi.
- Pomoću **t odmrzavanja** možete da odredite trajanje vremena naknadnog rada pumpi.

9.4.3 Podešavanje zaštite od smrzavanja

Glavni meni → Zaštitne funkcije → Zašt. od smrzavanja

- Pomoću ove funkcije možete da podešite funkciju zaštite od smrzavanja za kolektore.
- Pomoću **T ref.** možete da podešite minimalnu temperaturu postrojenja napunjene vodom.
- Pomoću **t-UKLJ.** možete da utvrđite vrednost uključivanja. (**T ref.** = **T UKLJ.**, kod postrojenja napunjenih vodom).

- Pomoću **Vrsta glikola** možete da navедete, da li se koristi neko sredstvo za zaštitu od smrzavanja.

Napomena

Temperatura zaštite od smrzavanja se automatski obračunava.

- Pomoću **Rezervoar** morate da kod postrojenja sa dva rezervoara tople vode odredite izvor topote za zaštitu od smrzavanja.

9.4.4 Podešavanje funkcije protiv legionele

Glavni meni → Zaštitne funkcije → Protiv legionele

- Pomoću **Vremenski period** možete da utvrđite vremenski period, u kome se treba odigrati minimum jedno smanjenje legionele. Smanjenje legionele se obavlja samo ukoliko nije dostignuta neophodna temperatura vode pomoću solarne energije.
- Pomoću **T legionele** možete da utvrđite temperaturu.
- Pomoću opcije **t-UKLJ.** možete da odredite doba dana, treba da se proveri da li je došlo do zagrevanja tople vode.
- Pomoću **t-nadzora** možete da utvrđite trajanje nadzora. Što je duže trajanje nadzora podešeno, to mora temperatura tople vode duže da preovladava u okviru **T legionele**.

9.4.5 Podešavanje hlađenja akumulacionog uređaja

Glavni meni → Zaštitne funkcije → Hlađenje rezervoara

- Pomoću **t UKLJ.** i **t ISKLJ.** možete da odredite vremenski period, u kome se rezervoar za toplu vodu hlađi preko kolektora.
- Pomoću **Hist. za rez. 1** i **Hist. za rez. 2** možete da odredite histerezis uključivanja.

- Ukoliko aktivirate **Podeš. balansa**, onda će se iz energetskog bilansa izračunati toplota predata preko kolektora.

9.4.6 Podešavanje soft-punjena

Glavni meni → Zaštitne funkcije → Meko punjenje

- Pomoću ove funkcije možete da izbegnete isuviše visoke temperature u rezervoaru za toplu vodu.
- Pomoću **Min. T rez. 1** i **Min. T rez. 2** možete da odredite startne temperature za 2 kruga rezervoara.
- Pomoću **Start** i **Kraj** možete da odredite kalendarski vremenski period.

Napomena

Kod solarnih krugova sa visoko efikasnim pumpama se radi zaštite pumpe smanjuje ISKLJ. u sluč. nuž. kolektora na 100 °C. Meko punjenje nije moguće kod viših temperatura

9.5 Funkcije nadzora

9.5.1 Podešavanje dT-nadzora

Glavni meni → Nadzor → Prać. razl. u temp.

- Pomoću ove funkcije možete da odredite kriterijume, koji vode do prepoznavanja greške.
- Pomoću **dT kol/rezer.** možete da odredite temperaturnu razliku između kolektora i rezervoara tople vode.
- Pomoću **maks.t kol/rez.** možete da odredite vremenski raspon za temperaturnu razliku.

Napomena

Ukoliko se **dT kol/rezer.** u okviru od **maks.t kol./rez.** prekorači, onda regulator prepoznaje grešku.

- Pomoću **Praćenje** možete da izaberete nadzor za temperaturu razvodnog i povratnog voda jednog toplotnog brojila.

9.5.2 Podešavanje Phi-nadzora

Glavni meni → Nadzor → Prać. razl. u temp.

Uslovi: Senzor zapreminskega protoka instaliran

- Pomoću ove funkcije možete da odredite parametre nadzora zapreminskega protoka.

9.5.3 Podešavanje ISKLJ. u sluč. nuž.

Glavni meni → Nadzor → ISKLJ.kol. u sl.nužde

- Pomoću **T limit kol.1** odn. **T limit kol. 2** možete da isključite pripadajuće pumpe solarnog kruga, da biste sprečili oštećenje.

Napomena

Kod solarnih krugova sa visoko efikasnim pumpama se radi zaštite pumpe smanjuje ISKLJ. u sluč. nuž. kolektora na 100 °C.

- Pomoću **Hist.** možete da odredite, za koliko °C se mora potkoracići granična temperatura, da bi se ISKLJ. u sluč. nuž. ponovo poništilo.

9.5.4 Podešavanje kalibracije senzora

Glavni meni → Nadzor → Kalibracija senzora

- Pomoću ove funkcije možete da podesite korektivne vrednosti za različite senzore.

Napomena

Kod postrojenja sa većim dužinama vodova i ostalim faktorima mogu se pogrešno prikazati izmerene vrednosti.

10 Otklanjanje smetnji

9.6 Ručni režim

9.6.1 Korišćenje ručnog režima

Glavni meni → Prijavljivanje → Ručni režim

- Pomoću ove funkcije možete da aktivirate pojedinačne izlaze u svrhe testiranja, da biste proverili, da li npr. jedna pumpa ispravno funkcioniše.

10 Otklanjanje smetnji

10.1 Očitavanje kodova grešaka

Ukoliko nastupi greška u postrojenju, onda displej prikazuje simbol za grešku u gornjem desnom uglu.

Kodovi grešaka imaju najviši prioritet od svih prikaza.

Ukoliko u osnovnom prikazu pritisnete obrtni prekidač, onda će doći do **Servisni asistent**, koji prikazuje postojeću grešku

Kodovi grešaka – pregled (→ strana 44)

- ▶ Otklonite grešku.
- ▶ Ako grešku ne možete da otklonite i ako se ona uvek iznova pojavljuje, onda se обратите Vaillant servisnoj službi fabrike.

10.2 Upit memorije grešaka

Glavni meni → Procena → Lista poruka

Glavni meni → Nadzor → Lista poruka

Proizvod raspolaže memorijom grešaka. Tamo možete da izvršite upit za poslednje greške u hronološkom redosledu.

Na displeju će se pojaviti:

- nastale greške
- trenutno učitana greška sa brojem greške **Mxx**
- tekstualni prikaz sa objašnjanjem greške.

10.3 Otklanjanje greške

Uslovi: **Bezbednosna funkcija** se pojavljuje na displeju

Ne radi se o neispravnosti, već o prekorачenju graničnih vrednosti.

Pokrenuta je zaštitna funkcija.

Poruka je aktivna samo onoliko dugo, dok se ponovo ne preuzme regulacijski režim.

- ▶ Pritisnite obrtni prekidač.
 - Pojavljuje se **Servisni asistent**.
 - Greška se prikazuje u jasnom tekstu.
- ▶ Ukoliko ne želite da otklonite grešku, onda izaberite **Meni**.
- ▶ Ukoliko želite da otklonite grešku, onda izaberite **Sled..**
 - Prikazuju se mogući uzroci greške.
- ▶ Izaberite jedan od uzroka.
 - Prikazuju se mere za otklanjanje greške.
- ▶ Potvrdite pomoću **Sled..**
 - Vrši se upit za otklanjanje greške.
- ▶ Ukoliko ste otklonili grešku, onda potvrdite sa **Da**.
 - Prikazuje se uputstvo za popravku.
- ▶ Izvršite neophodnu popravku.
 - Poruka o grešci se više ne prikazuje.
- ▶ Ukoliko niste otklonili grešku, onda potvrdite sa **Ne**.
 - Prikazuju se sledeći mogući uzroci greške.
- ▶ Otklonite grešku, kako je gore opisano.

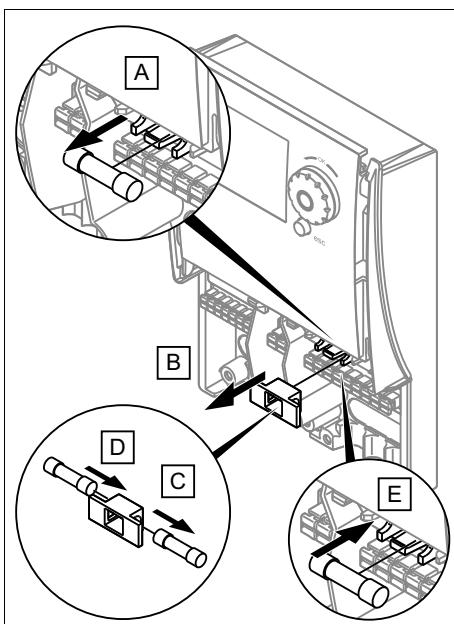
10.4 Priprema popravke

10.4.1 Nabavka rezervnih delova

Originalni delovi proizvoda su takođe certifikovani u okviru ispitivanja usklađenosti. Ako prilikom servisa ili popravke ne koristite certifikovane Vaillant originalne rezervne delove, prestaće da važi usklađenost proizvoda. Stoga neizostavno preporučujemo ugradnju Vaillant originalnih rezervnih delova. Informacije o dostupnim Vaillant originalnim rezervnim delovima dobicete pod kontakt adresom navedenoj na poleđini.

- Ako su Vam prilikom održavanja ili popravke potrebeni rezervni delovi, koristite isključivo Vaillant originalne rezervne delove.

10.5 Izmena osigurača uređaja



Opasnost!

Opasnost po život zbog strujnog udara!

Dodirivanje priključaka pod naponom može dovesti do teških povreda ljudi. Pošto na mrežnim steznim priključcima L i N takođe postoji trajni napon:

- Isključite dovod struje.
- Osigurajte dovod struje od ponovnog uključivanja.

1. Otvorite poklopac uređaja.
2. Uzmite rezervni osigurač iz držača.
3. Izvucite zeleni nosač osigurača iz držača.
4. Izmenite neispravni osigurač u nosaču osigurača rezervnim osiguračem.
5. Stavite nosač osigurača na držač.
6. Stavite nov rezervni osigurač u držač, koji je za to predviđen.

11 Puštanje van pogona

- Tip osigurača: 5 x 20 mm, T2A
- 7. Zatvorite poklopac uređaja.

11 Puštanje van pogona

11.1 Konačno stavljanje van pogona

1. Postrojenje za grejanje stavite van pogona, ako želite da zamenite proizvod.
2. Isključite proizvod iz električne mreže tako što izvadite mrežni utikač ili preko rastavljača sa otvorom kontakta od najmanje 3 mm (npr. osigurači ili prekidači snage) isključite napon na proizvodu.
3. Ispitajte da li je proizvod bez napona.
4. Osigurajte dovod struje od ponovnog uključivanja.
5. Demontirajte prednju oplatu.
(→ strana 9)
6. Otpustite vodove iz bloka priključaka na proizvodu.
7. Uklonite proizvod sa zida.

Dodatak**A Pregled instalaterskog nivoa****Napomena**

Neki unosi u meniju se pojavljuju samo, kada su oni neophodni za date konfiguracije postrojenja.

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Prijavljivanje →					
Pristupni kod	000	9999		1	350
Procena → Izmerene vrednosti →					
Kol. 1	aktuelna vrednost	°C			
Kol. 2	aktuelna vrednost	°C			
Kotao	aktuelna vrednost	°C			
Rez. 1 dno	aktuelna vrednost	°C			
Rez. 2 dno	aktuelna vrednost	°C			
Rez. 3 dno	aktuelna vrednost	°C			
Rez. 1 vrh	aktuelna vrednost	°C			
Rez. 2 vrh	aktuelna vrednost	°C			
Rez. 3 vrh	aktuelna vrednost	°C			
Poveć. povrat. T	aktuelna vrednost	°C			
Povratni vod rezervoara	aktuelna vrednost	°C			
Bazen	aktuelna vrednost	°C			
1) Važi za šemu sistema 1					
2) Važi za šemu sistema 2					
3) Važi za šemu sistema 3					
4) Važi za šemu sistema 4					
5) Važi za šemu sistema 5					
6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Dodatak

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Izmjenjivač toplice	aktuelna vrednost		°C		
Bajpas	aktuelna vrednost		°C		
Povratni vod 1	aktuelna vrednost		°C		
Povratni vod 2	aktuelna vrednost		°C		
Povratni vod 3	aktuelna vrednost		°C		
Povratni vod 4	aktuelna vrednost		°C		
Polazni vod 1	aktuelna vrednost		°C		
Polazni vod 2	aktuelna vrednost		°C		
Polazni vod 3	aktuelna vrednost		°C		
Polazni vod 4	aktuelna vrednost		°C		
Radno kolo 1	aktuelna vrednost		l/min		
Radno kolo 2	aktuelna vrednost		l/min		
PWM 1	aktuelna vrednost		l/min		
PWM 2	aktuelna vrednost		l/min		
Solarna pumpa 1	aktuelna vrednost		%		
Solarna pumpa 2	aktuelna vrednost		%		
Kotao pumpa	aktuelna vrednost		%		
Izm. top. p.	aktuelna vrednost		%		
1) Važi za šemu sistema 1					
2) Važi za šemu sistema 2					
3) Važi za šemu sistema 3					
4) Važi za šemu sistema 4					
5) Važi za šemu sistema 5					
6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Izm. topl. p.	aktuelna vrednost				
Transferna pumpa	aktuelna vrednost	%			
Bajpas ventil	aktuelna vrednost				
Zonski ventil	aktuelna vrednost				
Preklopni ventil rez. 1	aktuelna vrednost				
Preklopni ventil rez. 2	aktuelna vrednost				
Preklopni ventil kolek.	aktuelna vrednost				
Kotao+R2R240:R1457.	aktuelna vrednost				
Izvor topote	aktuelna vrednost				
Prijenos pumpa	aktuelna vrednost				
Temp. kotla	aktuelna vrednost	°C			
Brzo punjenje	aktuelna vrednost	°C			
Th. Ref. RO1	aktuelna vrednost	°C			
Th. Ref. RO2	aktuelna vrednost	°C			
Th. Ref. REL	aktuelna vrednost	°C			
Th. Ref. REL2	aktuelna vrednost	°C			
Procena → Radni sati →					
Solarna pumpa 1	aktuelna vrednost	h			
1) Važi za šemu sistema 1					
2) Važi za šemu sistema 2					
3) Važi za šemu sistema 3					
4) Važi za šemu sistema 4					
5) Važi za šemu sistema 5					
6) Povjavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Dodatak

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Solarna pumpa 2	aktuelna vrednost		h		
Kotao na čvrsto gorivo	aktuelna vrednost		h		
Izm. top. p.	aktuelna vrednost		h		
Izm. top. p.	aktuelna vrednost		h		
Transferna pumpa	aktuelna vrednost		h		
Bajpas ventil	aktuelna vrednost		h		
Zonski ventil	aktuelna vrednost		h		
Prek. vent. rez.1	aktuelna vrednost		h		
Prek. vent. rez.2	aktuelna vrednost		h		
Preklopni ventil kolek.	aktuelna vrednost		h		
Poveć. povrat. T	aktuelna vrednost		h		
Izvor toplote	aktuelna vrednost		h		
Termostat RO1	aktuelna vrednost		h		
Termostat RO2	aktuelna vrednost		h		
Termostat REL	aktuelna vrednost		h		
Termostat REL2	aktuelna vrednost		h		
Resetovanje					
Procena → Ušteda CO₂ →					
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	
1) Važi za šemu sistema 1					
2) Važi za šemu sistema 2					
3) Važi za šemu sistema 3					
4) Važi za šemu sistema 4					
5) Važi za šemu sistema 5					
6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Ušteda	aktuelna vrednost		kg		
Resetovanje					
Gorivo	aktuelna vrednost			Ulje za loženje, zemni gas	

Procena → Količine toplote →

Kol. top. 1					
Kol. top. 2					
Dijagram					
Količina toplote					
Resetovanje					

Procena → Količine toplote → Kol. top. 1, 2, ... →

Aktivacija	aktuelna vrednost		Da, Ne	Da
Količina toplote	aktuelna vrednost	kWh		
Zapreminske protok	aktuelna vrednost		Pumpe postav. 1, PWM 1, PWM 2, ---	PWM 1
maks. fluks	0 400	l/min	10	5
Senz. povr. voda	aktuelna vrednost		TS 2, TS 3, TS 4, ---	TS 2
Senz. polaz. voda	aktuelna vrednost		TS 1, TS 3, TS 4, ---	TS 1
Vrsta glikola	aktuelna vrednost		Voda, propilen glikol, etilen glikol, Tyfocor, kao zaštita od smrzavanja	Tyfocor
Udeo glikola ¹	0 100	vol. %	10	0
Odlaganje	0 60	s	1	5
Efik.punj.rezerv.	aktuelna vrednost		Da, Ne	
Dodaj. ukup. kol.top.	aktuelna vrednost		Da, Ne	Da

Procena → Količine toplote →

- 1) Važi za šemu sistema 1
- 2) Važi za šemu sistema 2
- 3) Važi za šemu sistema 3
- 4) Važi za šemu sistema 4
- 5) Važi za šemu sistema 5
- 6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.

Dodatak

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Dijagram	aktuelna vrednost			Sedmica, mesec, godina	Sedmica
Količina toplote	aktuelna vrednost		kWh		
Resetovanje					
Procena → Lista poruka →					
Lista poruka	aktuelna vrednost				
Postavke → Datum /Vreme →					
Datum	1				
Vreme	1				
Auto. let.rač.vr.	aktuelna vrednost		Da, Ne		Da
Postavke →					
Jezik (eventualno ne postoje svi)	aktuelna vrednost		Arapski, češki, nemački, grčki, engleski, španski, francuski, hrvatski, mađarski, italijanski, litvanski, holandski, poljski, portugalski, rumunski, slovački, slovenački, srpski, turski, kineski		
Postavke → Displej →					
Osvetljenost	10	100	%	5	100
Vreme zatamnj.	30	255	s	1	180
Postavke → Temp. ograničenje →					
Hist.	2,0	25,0	K	0,1	5,0
Temp. limit 1		95	°C	1	76,0
Temp. limit 2		95	°C	1	
Temp. limit 3		95	°C	1	
T limit bazen		95	°C	1	60,0 ^a
Otpuštanje					
1) Važi za šemu sistema 1					
2) Važi za šemu sistema 2					
3) Važi za šemu sistema 3					
4) Važi za šemu sistema 4					
5) Važi za šemu sistema 5					
6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Postavke → Maks.temp.isklj. →					
Maks.T rezervoara 1	20,0		°C	1,0	75,0
T. maks. dole	20,0		°C	1,0	
T. maks. gore	20,0		°C	1,0	
T.maks.rez. 2	20,0		°C	1,0	
T.maks.rez. 3	20,0		°C	1,0	
T maks. bazena	10,0	45,0	°C	1,0	25,0 ⁴
Hist.	0,5	10,0	K	0,1	
Postavke → Min.temperatura →					
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Da
Min T kol. 1	10,0	90,0	°C	1,0	20,0
Min T kol. 2	10,0	90,0	°C	1,0	20,0 ³
Min T kotao	10,0	90,0	°C	1,0	20,0 ⁵
Histerezis kol.1	0,0	20,0	K	0,1	2,0
Histerezis kol. 2	0,0	20,0	K	0,1	2,0 ³ ⁵
Histerezis kotao	0,0	20,0	K	0,1	2,0 ³ ⁵
Postavke → Prioritetno punjenje →					
Priorit.	aktuelna vrednost			Rezervoar 1, Rezervoar 2, Rezervoar 3, Vrh rezervoara, Dno rezervoara, Uporedno punjenje, bez pauze	
t pauze	1	60	min	1	2 ⁴
T punjenja	1	60	min	1	20 ⁴
dT kol.	0,5	10,0	K	0,1	2 ⁴
Postavke → Zujalica →					
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
Upoz. za pon. punj.	aktuelna vrednost			Da, Ne	
1) Važi za šemu sistema 1 2) Važi za šemu sistema 2 3) Važi za šemu sistema 3 4) Važi za šemu sistema 4 5) Važi za šemu sistema 5 6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Dodatak

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Postavke →					
Fabrička podešavanja				Da, Ne	
Osnovne funkcije → Termostat → Termostat RO2, Termostat REL					
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	
Početak	aktuelna vrednost			Temp.termostat, Tajmer, Tajmer, termostat, Temp., komparator	Tajmer, termostat
T-UKLJ.			°C	1	45
T-ISKLJ.			°C	1	50
t UKLJ. 1	0:00	23:59	čas:min	1	06:00
t ISKLJ. 1	0:00	23:59	čas:min	1	22:00
t UKLJ. 2	0:00	23:59	čas:min	1	
t ISKLJ. 2	0:00	23:59	čas:min	1	
t UKLJ. 3	0:00	23:59	čas:min	1	
t ISKLJ. 3	0:00	23:59	čas:min	1	
t UKLJ. 4	0:00	23:59	čas:min	1	
t ISKLJ. 4	0:00	23:59	čas:min	1	
Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Sol. pumpa 1 →					
Algoritam	aktuelna vrednost			dT, Fiksna T	dT
Vreme čekanja	0	60	s	1	0
n min.	30		%	1	
n maks.		100	%	1	
PWM min.	1	50	%	1	15
PWM maks.	51	100	%	1	90
f PWM	100	2000	Hz	1	800
V min.	1,0	5,0	V	0,1	
V maks.	5,1	10,0	V	0,1	
Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Sol. pumpa 2 →					
Algoritam	aktuelna vrednost			dT, Fiksna T	dT ³
Vreme čekanja	0	60	s	1	0 ³
1) Važi za šemu sistema 1					
2) Važi za šemu sistema 2					
3) Važi za šemu sistema 3					
4) Važi za šemu sistema 4					
5) Važi za šemu sistema 5					
6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
n min.	30		%	1	
n maks.		100	%	1	
PWM min.	1	50	%	1	15 ³
PWM maks.	51	100	%	1	90 ³
f PWM	100	2000	Hz	1	800 ³
V min.	1	50	V	1	
V maks.	51	100	V	1	

Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Izmenjivač topote p. →

Algoritam	aktuelna vrednost		dT, Fiksna T	
Vreme čekanja	0	60	s	1
n min.	30	100	%	1
n maks.	50	100	%	1
PWM min.	1	50	%	1
PWM maks.	51	100	%	1
f PWM	100	2000	Hz	1
V min.	1	50	V	1
V maks.	51	100	V	1

Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Transferna pumpa →

Algoritam	aktuelna vrednost		dT, Fiksna T	
Vreme čekanja	0	60	s	1
n min.	30	100	%	1
n maks.	50	100	%	1
PWM min.	1	50	%	1
PWM maks.	51	100	%	1
t kašnjenja PWM	0	100	s	1
t kašnjenja analog.	0	100	s	1
f PWM	100	2000	Hz	1
V min.	1	50	V	1
V maks.	51	100	V	1

Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Pumpa povratnog punjenja →

- 1) Važi za šemu sistema 1
- 2) Važi za šemu sistema 2
- 3) Važi za šemu sistema 3
- 4) Važi za šemu sistema 4
- 5) Važi za šemu sistema 5
- 6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.

Dodatak

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Algoritam	aktuelna vrednost			dT, Fiksna T	
Vreme čekanja	0	60	s	1	
n min.	30	100	%	1	
n maks.	50	100	%	1	
PWM min.	1	50	%	1	
PWM maks.	51	100	%	1	
t kašnjenja PWM	0	100	s	1	
t kašnjenja analog.	0	100	s	1	
Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Bajpas ventil →					
Algoritam	aktuelna vrednost			dT, Fiksna T	
Vreme čekanja	0	60	s	1	
Invertovano	aktuelna vrednost			Da, Ne	
Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Punjenje zone v →					
Algoritam	aktuelna vrednost			dT, Fiksna T	
Vreme čekanja	0	60	s	1	
Invertovano	aktuelna vrednost			Da, Ne	
Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Hidr. razvod. rez. →					
Algoritam	aktuelna vrednost			dT, Fiksna T	
Vreme čekanja	0	60	s	1	0
Invertovano	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Hidr. Razvod. kol. →					
Algoritam	aktuelna vrednost			dT, Fiksna T	
Vreme čekanja	0	60	s	1	0
1) Važi za šemu sistema 1 2) Važi za šemu sistema 2 3) Važi za šemu sistema 3 4) Važi za šemu sistema 4 5) Važi za šemu sistema 5 6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Invertovano	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Kotao+R2R240:R1457 →					
Vreme čekanja	0	60	s	1	
Invertovano	aktuelna vrednost			Da, Ne	
Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Kotao →					
Vreme čekanja	0	60	s	1	
Osnovne funkcije → Parametar izlaza → Termostat XXX →					
Vreme čekanja	0	60	s	1	0
Osnovne funkcije → Parametar izlaza →					
t izvlačenje	0	10	s	1	10
n izvlačenje	50	100	%	1	100
Delta brzine	5	50	%	1	10
Osnovne funkcije → Cevni kolektor →					
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
Početak	aktuelna vrednost			nijedan, vremenski regulisan, temp. regulisan, oba	oba
t-UKLJ.	5	60	min	1	10
T-UKLJ.	5	30	°C	0,1	20
t sol. pumpe 1	1	300	S	1	20
n sol. pumpe 1	10	100	%	1	90
t sol. pumpe 2	0	300	s	1	0
n sol. pumpe 2	10	100	%	1	90
t starta	0:00	23:59	čas:min	1	06:00
t završetka	0:00	23:59	čas:min	1	20:00
Osnovne funkcije → Hlađenje kolektora →					
1) Važi za šemu sistema 1					
2) Važi za šemu sistema 2					
3) Važi za šemu sistema 3					
4) Važi za šemu sistema 4					
5) Važi za šemu sistema 5					
6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Dodatak

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Aktivacija	aktuelna vrednost		Da, Ne		Ne
Maks.T kol.1	aktuelna vrednost		°C	1	94
Maks.T kol. 2	aktuelna vrednost		°C	1	94 ^{3 5}
Osnovne funkcije → Funk. god. odmora →					
Start	aktuelna vrednost		dd.mm.gggg	1	02.01.2000
Kraj	aktuelna vrednost		dd.mm.gggg	1	02.01.2000
Hlađenje akumulacionog uređaja	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
Start	0:00	23:59	čas:min	1	
Kraj	0:00	23:59	čas:min	1	
Ponovno hlađenje	aktuelna vrednost			Min.T rez., Maks. T rezervoara	Min.T rez.
n pumpe	0	100	%	1	90
Hist.	2,0	20,0	K	0,1	5,0
Soft-punjjenje	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
dT	0,0	50,0	K	0,1	5,0
Min.T rez. 1	10,0	60,0	°C	1,0	45,0
Min.T rez. 2	10,0	60,0	°C	1,0	
Min.T rez. 3	10,0	60,0	°C	1,0	
Rezervoar	0	1			
Osnovne funkcije → Delta T kontrola →					
Aktivacija dT 1	aktuelna vrednost			Da, Ne	Da
Aktivacija dT 2	aktuelna vrednost			Da, Ne	Da ^{3 4 5}
Aktivacija dT 3	aktuelna vrednost			Da, Ne	
dT 1	1,0	20,0	K	0,1	1,0
dT UKLJ. 1		25,0	K	0,1	10,0
1) Važi za šemu sistema 1					
2) Važi za šemu sistema 2					
3) Važi za šemu sistema 3					
4) Važi za šemu sistema 4					
5) Važi za šemu sistema 5					
6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
dT ISKLJ. 1	1,0		K	0,1	5,0
dT cilj.1	2,0	25,0	K	0,1	10,0
Kontrola 1	aktuelna vrednost			isklj., dT cilj., po fazama	po fazama
dT 2	1,0	20,0	K	0,1	1,0 ^{3*4*5}
dT UKLJ. 2		25,0	K	0,1	10,0
dT ISKLJ. 2	1,0		K	0,1	5,0
dT cilj.2	2,0	25,0	K	0,1	10
Kontrola 2	aktuelna vrednost			isklj., dT cilj., po fazama	po fazama
dT 3	1,0	20,0	K	0,1	
dT UKLJ. 3		25,0	K	0,1	
dT ISKLJ. 3	1,0		K	0,1	
dT cilj.3	2,0	25,0	K	0,1	
Kontrola 3	aktuelna vrednost			isklj., dT cilj., po fazama	
dT cilj.kol.	0,0	20,0	K	0,1	0,0 ^{3*5}

Osnovne funkcije → Kontrola fiksne T →

Kontrola 1	aktuelna vrednost		Da, Ne	
Varijanta 1	aktuelna vrednost			
T fiksna 1	40	120	°C	1
Kontrola 2	aktuelna vrednost		Da, Ne	Da ⁵
Varijanta 2	aktuelna vrednost			po fazama ⁵
T fiksna 2	40	120	°C	1
Kontrola 3	aktuelna vrednost		Da, Ne	
Varijanta 3	aktuelna vrednost			
T fiksna 3	40	120	°C	1

Osnovne funkcije → Kotao+R2R240:R1457 →

- 1) Važi za šemu sistema 1
- 2) Važi za šemu sistema 2
- 3) Važi za šemu sistema 3
- 4) Važi za šemu sistema 4
- 5) Važi za šemu sistema 5
- 6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.

Dodatak

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	
T-UKLJ.	0	25	K	1	8
T-ISKLJ.	1	25	K	1	4
Min. temp.	0	100	°C	1	15
Osnovne funkcije → Zahtev za naknadnim grejanjem →					
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Da ^{2 3 4 5}
Histerezis	0	30	K	1	5 ^{2 3 4 5}
Osnovne funkcije → Zahtev za naknadnim grejanjem → Vremenski blok					
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Da ^{2 3 4 5}
T punjenja	0	100	°C	1	50 ^{2 3 4 5}
t starta	00:00	23:59			00:00 ^{2 3 4 5}
t završetka	00:00	23:59			23:59 ^{2 3 4 5}
Vremenski period	aktuelna vrednost			ponedeljak - petak; vi-kendi; ponedeljak - ne-delja; subota; nedjelja	Ponedeljak - Nedjelja ^{2 3 4 5}
Funkcije efikasnosti → Nizak protok					
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
T-UKLJ.	30,0	95,0	°C	1,0	60
Funkcije efikasnosti → Brzo-punjеća					
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
Senzori	aktuelna vrednost			TS1, TS2, TS3, TS4, ---	
T-UKLJ.	30,0	75,0	°C	1,0	48
T-ISKLJ.	30,0	75,0	°C	1,0	52
T cilj.kol.	40,0	100,0	°C	1,0	70
Funkcije efikasnosti → Onem. pon. punj.					
1) Važi za šemu sistema 1					
2) Važi za šemu sistema 2					
3) Važi za šemu sistema 3					
4) Važi za šemu sistema 4					
5) Važi za šemu sistema 5					
6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
NLU pri sol. prinosu	aktuelna vrednost			Da, Ne	Da ^{2'3'4'5}
Aktiv. vremenski program	aktuelna vrednost			Da, Ne	Da ^{2'3'4'5}
Početak	00:00	23:59	čas:min	1	06:00 ^{2'3'4'5}
Kraj	00:00	23:59	čas:min	1	20:00 ^{2'3'4'5}
Aktiv. Min. temp.	aktuelna vrednost			Da, Ne	Da ^{2'3'4'5}
Min.T rez.	0,0	90,0	°C	1,0	45,0 ^{2'3'4'5}
Aktiv. Min. temp. plutanja	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne ^{2'3'4'5}
Isticanje	aktuelna vrednost			Vis. komfor, sred. komfor, balans., srednja sołarna dobit, visoka sołarna dobit	
T-cilj	0,0	90,0	°C	1,0	45,0
T plutanja	aktuelna vrednost			donji senzor rez., gornji senzor rez.	
Min.T rez.	0,0	90,0	°C	1,0	45,0

Funkcije efikasnosti → Ef.-punjenje-rez.

Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
t kašnjenja	0,1	60,0	min	0,1	4,5
Delta perf.	1	1000	W	1	100

Zaštitne funkcije → Protiv blokade

Početak	00:00	23:59	čas:min	1	11:00
Trajanje	1	60	s	1	5

Zaštitne funkcije → Odmrz. kolektora →

Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
t odmrzavanja	1	30	min	1	5

Zaštitne funkcije → Zašt. od smrzavanja

- 1) Važi za šemu sistema 1
- 2) Važi za šemu sistema 2
- 3) Važi za šemu sistema 3
- 4) Važi za šemu sistema 4
- 5) Važi za šemu sistema 5
- 6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.

Dodatak

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
T ref.	0,0	10,0	°C	1,0	5
T-UKLJ.			°C		-25
Vrsta glikola	aktuelna vrednost			Voda, propilen glikol, etilen glikol, Tyfocor	Tyfocor
Udeo glikola*	0	100	vol. %	10	
Rezervoar	aktuelna vrednost			Prioritetni rezervoar, sekundarni rezervoar	
Zaštitne funkcije → Protiv legionele					
Ponavljanje	aktuelna vrednost			1 dan, 2 dana, 3 dana, 4 dana, 5 dana, 6 dana, 7 dana	7 dana
T legionele	55	80	°C	1	60
t-UKLJ.	00:00	23:59			01:00
t-nadzora	5	360	min	1	60
Prijenos pumpa					REL
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
Zaštitne funkcije → Hlađenje rezervoara					
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
Hist. za rez. 1	0,0	20,0	K	0,1	2,0
Hist. za rez. 2	0,0	20,0	K	0,1	
Hist. za rez. 3	0,0	20,0	K	0,1	
t-UKLJ.	00:00	23:59	Std:min	1	
T-ISKLJ.	00:00	23.59	Std:min	1	
Podeš. balansa	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
Zaštitne funkcije → Meko punjenje					
Aktivacija	aktuelna vrednost			Da, Ne	Ne
Min.T rez. 1	10	60	°C	1,0	45
1) Važi za šemu sistema 1					
2) Važi za šemu sistema 2					
3) Važi za šemu sistema 3					
4) Važi za šemu sistema 4					
5) Važi za šemu sistema 5					
6) Povjektuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
Min.T rez. 2	10	60	°C	1,0	
Min.T rez. 3	10	60	°C	1,0	
Start	01.01.	31.12.	tt.mm.	1	30.05.
Kraj	01.01.	31.12.	tt.mm.	1	31.07.

Nadzor → Lista poruka

Poruka broj: čas:min dd.gg	aktuelna vrednost		Broj greške: oznaka greške	
-------------------------------	-------------------	--	----------------------------	--

Nadzor → Prać. razl.u temp.

dT kol/rezer.	5,0	100,0	K	0,1	30,0
maks.t kol./rez.	1	360	min	1	10
Praćenje					
dT povratni/razvodni vod	5,0	100,0	K	1	
maks. t pov./dov. voda	0	360	min	1	

Nadzor → Mas.prot.-nadzor → Protok XXX

min.mas.prot.det.gr.	0,0	10,0	l/min	0,1	0,1
cirkulacija mas.prot.	0,0	10,0	l/min	0,1	1,0
t smanjenog protoka	1	360	min	1	5

Nadzor → ISKLJ.kol. u sl.nužde

T limit kol.1			°C	1	100
T limit kol.2			°C	1	100 ^{3/5}
T limit kotao			°C	1	100 ^{3/5}
Hist.	2,0	25,0	K	1	5,0

Nadzor → Kalibracija senzora

TS1 Offset	-10	10	°C	1	0
TS2 Offset	-10	10	°C	1	0
TS3 Offset	-10	10	°C	1	0
TS4 Offset	-10	10	°C	1	0
I1 Offset	-10	10	°C	1	0
I2 Offset	-10	10	°C	1	0
O1 Offset	-10	10	°C	1	0

1) Važi za šemu sistema 1

2) Važi za šemu sistema 2

3) Važi za šemu sistema 3

4) Važi za šemu sistema 4

5) Važi za šemu sistema 5

6) Pojavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.

Dodatak

Nivo za podešavanje	Vrednosti		Jedinica	Širina koraka, izbor	Fabrička podešavanja
	min.	maks.			
O2 Offset	-10	10	°C	1	0
1) Važi za šemu sistema 1					
2) Važi za šemu sistema 2					
3) Važi za šemu sistema 3					
4) Važi za šemu sistema 4					
5) Važi za šemu sistema 5					
6) Povjavljuje se samo, ako su izabrane vrste glikola propilen glikol ili etilen glikol.					

B Kodovi grešaka – pregled

Kod	Značenje	Uzrok
M.00	nije pronađen kratak spoj i greška	Za ovu poruku nije pronađena greška
M.01	Senzor-kratak spoj na ulazu senzora TS1	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.02	Senzor- prekid na ulazu senzora TS1	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.03	Senzor-kratak spoj na ulazu senzora TS2	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.04	Senzor- prekid na ulazu senzora TS2	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.05	Senzor-kratak spoj na ulazu senzora TS3	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.06	Senzor- prekid na ulazu senzora TS3	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.07	Senzor-kratak spoj na ulazu senzora TS4	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.08	Senzor- prekid na ulazu senzora TS4	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.09	Temperatura kolektora previšoka	Senzor neispravan, kabl neispravan, nema vode, vazduh u sistemu, električna greška
M.10	Temperatura kolektora ponovljeno previšoka	Senzor neispravan, kabl neispravan, nema vode, vazduh u sistemu, električna greška
M.11	Previšoka temperatura razlike između solarnog razvodnog i povratnog voda kod solarne pumpe koja radi	Senzor neispravan, kabl neispravan, vazduh u sistemu, para, senzor zamenjen
M.12	Temperatura razlike između solarnog razvodnog i povratnog voda kod solarne pumpe koja radi ponovljeno previšoka	Senzor neispravan, kabl neispravan, vazduh u sistemu, para, senzor zamenjen
M.13	Previšoka temperatura razlike između solarnog razvodnog i povratnog voda kod solarne pumpe koja stoji	Gravitaciona cirkulacija

Kod	Značenje	Uzrok
M.14	Temperatura razlike između solarnog razvodnog i povratnog voda kod solarne pumpe koja stoji, ponovljeno previsoka	Gravitaciona cirkulacija
M.15	Zapreminski protok prenizak	Senzor neispravan, kabl neispravan
M.16	Zapreminski protok ponovljeno prenizak	Senzor neispravan, kabl neispravan
M.17	Zapreminski protok previsok	Gravitaciona cirkulacija
M.18	Zapreminski protok ponovljeno previsok	Gravitaciona cirkulacija
M.20	Senzor-kratak spoj na ulazu senzora TS5	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.21	Senzor- prekid na ulazu senzora TS5	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.22	Senzor-kratak spoj na ulazu senzora TS6	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.23	Senzor- prekid na ulazu senzora TS6	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.24	Senzor-kratak spoj na ulazu senzora TS7	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.25	Senzor- prekid na ulazu senzora TS7	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.26	Senzor-kratak spoj na ulazu senzora TS8	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.27	Senzor- prekid na ulazu senzora TS8	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.28	Senzor-kratak spoj na ulazu senzora TS9	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.29	Senzor- prekid na ulazu senzora TS9	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.30	Senzor-kratak spoj na ulazu senzora TS10	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.31	Senzor- prekid na ulazu senzora TS10	Senzor neispravan, kabl neispravan, neispravan utični spoj
M.32	predugačak prekid napona usled pogrešno podešenog datuma i vremena	Vreme i datum su popunjeni nevažećim vrednostima
M.35	Greška u kontr. zbiru u parametrima	U području memorije parametara je prepoznata Bit- greška, fabrička podešavanja za parametre se iznova učitavaju
M.36	Prolazak kroz nulu greška u detekciji!	identifikovanje prolaska kroz nulu mrežnog napona nije više moguće, interna greška

C Tehnički podaci

Tehnički podaci – opšti

	VRS 570
Dimenzija proizvoda, širina	115 mm
Dimenzija proizvoda, visina	173 mm
Dimenzija proizvoda, dubina	46 mm
Neto težina oko	370 g
Klasa zaštite	IP 20

Tehnički podaci – elektrika

	VRS 570
Električni priključak	230 V / 50 Hz
Dozvoljeni priključni napon	220 ... 240 V
Referentni impulsni napon	2.500 V
Tip osigurača	5 x 20 mm, T2A
Električna snaga Standby	1,74 W
Električna snaga maks.	3,5 W
Presek kabla krajnja žila spojnice	0,25 ... 0,75 mm ²
Presek kabla sa jed- nom žilom	0,50 ... 1,50 mm ²
Presek kabla sa sitnim žilama	0,75 ... 1,50 mm ²
Napon izlaza RO1 / RO2	220 ... 240 V
Snaga izlaza maks. RO1 / RO2	200 V·A
Struja izlaza maks. RO1 / RO2	1 A
Uklopnji napon REL	253 V
Rasklopnja snaga maks. REL	230 V·A
Uklopnja struja maks. REL	1 V·A
Uklopnji napon REL2	24 V

	VRS 570
Rasklopna snaga maks. REL2	30 V·A
Uklopnja struja maks. REL2	1 A

Spisak ključnih reči

Spisak ključnih reči

A		O	
Alat	5	Očitavanje	
		Kodovi grešaka.....	24
B		Odmrzavanje	22
Broj artikla	8	Ograničenje temperature.....	18
Brzo punjenje	21	Onemogućavanje dopunjavanja.....	21
C		Osigurač	25
CE-oznaka.....	8	Osigurač uređaja	25
Cevni kolektor.....	20	P	
Cirkulaciona pumpa.....	18	Parametar	18
D		Parametar izlaza	19
Datum	16	Phi-Nadzor	23
Delta-T regulacija	20	Pločica sa oznakom tipa.....	7
Demontaža prednje oplate	9	Pozivanje nivoa za instalatera.....	15
Displej.....	16	Pravilno korišćenje	4
Dokumentacija.....	7	Priključak na mrežu	10
dT-Nadzor	23	Prioritetno punjenje	19
E		Propisi	6
Efikasno punjenje rezervoara.....	21	Protiv blokade	22
Elektricitet.....	5	Protiv legionele	18, 22
Električni grejač	18	Puštanje u rad	16
F		R	
Funkcija hlađenja	20	Raspakivanje proizvoda	8
Funkcija odmora	17, 20	Regulacija fiksne temperature	20
H		Rezervni delovi	25
Hlađenje akumulacionog uređaja	22	Ručni režim	24
I		Rukovanje	15
ISKLJ. u sluč. nuž.....	23	S	
Izlazi	17	Serijski broj	8
J		Simboli	16
Jezik	16	Soft-punjene	23
K		Spisak za proveru	17
Kalibracija senzora	23	Strujno napajanje	10
Kodovi grešaka.....	44	Š	
očitavanje	24	Šema	17
M		T	
Maksimalna temperatura isključivanja....	19	Termostat	19
Memorija grešaka		U	
upit.....	24	Uključivanje	16
Minimalna temperatura	19	Ulazi	17
Montaža prednje oplate	9	Uređaj za grejanje	18
Montiranje proizvoda	9	V	
Napon	5	Vodovi, minimalna dužina	6
Nizak protok	21	Vodovi, zahtevi	6
		Vreme	16

Spisak ključnih reči

Z

Zahtev za naknadnim grejanjem	21
Zaštita od smrzavanja	22
Završetak.....	18



0020202664_00 || 28.05.2015

Vaillant d.o.o.

Radnička 59 || 11030 Beograd
Tel. 011 35 40-050 || Tel. 011 35 40-250
Tel. 011 35 40-466 || Fax 011 25 44-390
info@vaillant.rs || www.vaillant.rs

Vaillant d.o.o.

Zvornička 9 || BiH Sarajevo
Tel. 033 61 06-35 || Fax 033 61 06-42
vaillant@bih.net.ba || www.vaillant.ba

Vaillant d.o.o.

Heinzelova 60 || 10000 Zagreb
Tel. 01 61 88-670 || Tel. 01 61 88-671
Tel. 01 60 64-380 || Tehnički odjel 01 61 88-673
Fax 01 61 88-669
info@vaillant.hr || www.vaillant.hr